## PR9880282 – UPS Rack Mount – May 19, 2021

The US Embassy Cotonou is requesting quotation for the acquisition of the following materials:

- One (01) APC Symmetra RM 6Kva Scalable to 6KVA N+ 1 200-224

REF: SYH6K6RMI with the following characteristic:

**Output** 

Output power capacity 4.2kWatts / 6.0kVA

Max Configurable Power (Watts) 4.2kWatts / 6.0kVA

**Nominal Output Voltage 230V** 

**Output Voltage Note** Configurable for 220: 230 or 240 nominal output voltage

Efficiency at Full Load 89.0 %

Output Voltage Distortion Less than 5 % at full load

Output Frequency (sync to mains) 47 - 53 Hz for 50 Hz nominal

Sync to mains, 50 Hz +/- 0.1 % For 50 Hz nominal

Unsynchronized

Load Crest Factor Up to 5: 1

**Topology** Double conversion online

Waveform type Sine wave

**Output Connections** (8) IEC 60320 C13

(2) IEC 60320 C19

Bypass Internal bypass (automatic and manual)

Input

Nominal Input Voltage 230V

Input frequency 50/60 Hz +/- 5 Hz Autosensing

**Input Connections** Hard wire 3-wire

Input voltage range for main operations 155 - 276V

Number of Power Cords 1

Efficiency at Full Load 89.0 %

- One (01) APC Symmetra RM XR Frame w/4 SYBT2, 200-224

REF: SYRMXR4B4I with the following characteristic:

Input

**Number of Power Cords 1** 

**Batteries & Runtime** 

Battery type Lead-acid battery

**Included Battery Modules** 4

Battery mounting 19-inch battery tray

**Expected Battery Life (years)** 3 - 5

**RBC Quantity 4** 

**Physical** 

Maximum Height 178MM, 17.8CM

Maximum Width 483MM, 48.3CM

Maximum Depth 640MM, 64.0CM

Rack Height 4U

Net Weight 110.0KG

Shipping weight 122.73KG

Shipping Height 343MM, 34.3CM

Shipping Width 584MM, 58.4CM

Shipping Depth 813MM, 81.3CM

Color Black

Both items are to be manufactured this year or no later than January 2020 with maximum warranty coverage.

Bids must be sent to: <a href="mailto:cotoNouGsoBIDS@STATE.GOV">cotoNouGsoBIDS@STATE.GOV</a> no later than 06/04/2021 at noon local time.

Delivery period is 30 days after receipt and acceptance of purchase order.

No advance payment and partial deliveries are not allowed under this purchase.

Bidders are required to fill out the NDAA (National

Defense Authorization Act) form attached and submit it with their bids

The selected vendor must comply with the following commercial items terms and conditions. FAR 52.212-1, Instructions to Offerors — Commercial, applies to this acquisition. The selected offeror must submit a completed copy of the provision at 52.212-3, Offeror representations and Certifications — Commercial Items. FAR 52.204-24, FAR52.204-25 and 52.204-26 apply. E.O. 13950 Combating Race and Sex Stereotyping applies to this acquisition. FAR clause 52.212-4, Contract Terms and Conditions — Commercial Items, applies. FAR clause 52.212-5, Contract Terms and Conditions Required to Implement Statutes or Executive Order — Commercial Items, will apply. The full text of a FAR clause may be accessed electronically at <a href="http://www.acquisition.gov/far/">http://www.acquisition.gov/far/</a>

For any other information, please send a message to: COTONOUGSOBIDS@STATE.GOV

### Dear Suppliers / Services Providers:

A cause de recent changement de la loi des Etats Unis D'Amerique, votre societe pourait etre interdite de relations commeerciales avec le Gouvernement Americain si vous utilizer equipements de telecommunications produits par Huawei, Hytera, Hangzhou, Dahua or, ZTE Technologies (ou quelconques subdivisions ou filiales) dans vos operations quotidiennes. Par example, ces materiels technoligiques peuvent etre les routers, modems, ou tout equipement de communication telephonique.

Priere lire, verifier, signer et retourner le document joint le plus tot possible.

Nous sommes disposes a repondre a vos questions concernant ce document.

COVERED TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT OR SERVICES –	
REPRESENTATION	
Contractor Name:	
Contractor's Authorized Representative:	
Signature:	
Date:	

# 52.204-24 REPRESENTATION REGARDING CERTAIN TELECOMMUNICATIONS AND VIDEO SURVEILLANCE SERVICES OR EQUIPMENT (Aug 2020)

The Offeror shall not complete the representation at paragraph (d)(1) of this provision if the Offeror has represented that it "does not provide covered telecommunications equipment or services as a part of its offered products or services to the Government in the performance of any contract, subcontract, or other contractual instrument" in the provision at  $\underline{52.204-26}$ , Covered Telecommunications Equipment or Services—Representation, or in paragraph (v) of the provision at  $\underline{52.212-3}$ , Offeror Representations and Certifications-Commercial Items.

### (a) Definitions. As used in this provision—

Backhaul, covered telecommunications equipment or services, critical technology, interconnection arrangements, reasonable inquiry, roaming, and substantial or essential component have the meanings provided in the clause <u>52.204-25</u>, Prohibition on Contracting for Certain Telecommunications and Video Surveillance Services or Equipment.

#### (b) *Prohibition*.

- (1) Section 889(a)(1)(A) of the John S. McCain National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232) prohibits the head of an executive agency on or after August 13, 2019, from procuring or obtaining, or extending or renewing a contract to procure or obtain, any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system. Nothing in the prohibition shall be construed to—
- (i) Prohibit the head of an executive agency from procuring with an entity to provide a service that connects to the facilities of a third-party, such as backhaul, roaming, or interconnection arrangements; or
- (ii) Cover telecommunications equipment that cannot route or redirect user data traffic or cannot permit visibility into any user data or packets that such equipment transmits or otherwise handles.

- (2) Section 889(a)(1)(B) of the John S. McCain National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232) prohibits the head of an executive agency on or after August 13, 2020, from entering into a contract or extending or renewing a contract with an entity that uses any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system. This prohibition applies to the use of covered telecommunications equipment or services, regardless of whether that use is in performance of work under a Federal contract. Nothing in the prohibition shall be construed to—
- (i) Prohibit the head of an executive agency from procuring with an entity to provide a service that connects to the facilities of a third-party, such as backhaul, roaming, or interconnection arrangements; or
- (ii) Cover telecommunications equipment that cannot route or redirect user data traffic or cannot permit visibility into any user data or packets that such equipment transmits or otherwise handles.
- (c) *Procedures.* The Offeror shall review the list of excluded parties in the System for Award Management (SAM) (<a href="https://www.sam.gov">https://www.sam.gov</a>) for entities excluded from receiving federal awards for "covered telecommunications equipment or services".
  - (d) Representation. The Offeror represents that—
- (1) It  $\square$  will,  $\square$  will not provide covered telecommunications equipment or services to the Government in the performance of any contract, subcontract or other contractual instrument resulting from this solicitation. The Offeror shall provide the additional disclosure information required at paragraph (e)(1) of this section if the Offeror responds "will" in paragraph (d)(1) of this section; and
- (2) After conducting a reasonable inquiry, for purposes of this representation, the Offeror represents that—
- It  $\square$  does,  $\square$  does not use covered telecommunications equipment or services, or use any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services. The Offeror shall provide the additional disclosure information required at paragraph (e)(2) of this section if the Offeror responds "does" in paragraph (d)(2) of this section.
  - (e) Disclosures.
- (1) Disclosure for the representation in paragraph (d)(1) of this provision. If the Offeror has responded "will" in the representation in paragraph (d)(1) of this provision, the Offeror shall provide the following information as part of the offer:
  - (i) For covered equipment—

- (A) The entity that produced the covered telecommunications equipment (include entity name, unique entity identifier, CAGE code, and whether the entity was the original equipment manufacturer (OEM) or a distributor, if known);
- (B) A description of all covered telecommunications equipment offered (include brand; model number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); and
- (C) Explanation of the proposed use of covered telecommunications equipment and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(1) of this provision.

#### (ii) For covered services—

- (A) If the service is related to item maintenance: A description of all covered telecommunications services offered (include on the item being maintained: Brand; model number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); or
- (B) If not associated with maintenance, the Product Service Code (PSC) of the service being provided; and explanation of the proposed use of covered telecommunications services and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(1) of this provision.
- (2) Disclosure for the representation in paragraph (d)(2) of this provision. If the Offeror has responded "does" in the representation in paragraph (d)(2) of this provision, the Offeror shall provide the following information as part of the offer:

#### (i) For covered equipment—

- (A) The entity that produced the covered telecommunications equipment (include entity name, unique entity identifier, CAGE code, and whether the entity was the OEM or a distributor, if known);
- (B) A description of all covered telecommunications equipment offered (include brand; model number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); and
- (C) Explanation of the proposed use of covered telecommunications equipment and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(2) of this provision.

#### (ii) For covered services—

(A) If the service is related to item maintenance: A description of all covered telecommunications services offered (include on the item being maintained: Brand; model

number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); or

(B) If not associated with maintenance, the PSC of the service being provided; and explanation of the proposed use of covered telecommunications services and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(2) of this provision.

(End of provision)

# 52.204-25 PROHIBITION ON CONTRACTING FOR CERTAIN TELECOMMUNICATIONS AND VIDEO SURVEILLANCE SERVICES OR EQUIPMENT (Aug 2020)

(a) *Definitions.* As used in this clause—

*Backhaul* means intermediate links between the core network, or backbone network, and the small subnetworks at the edge of the network (*e.g.*, connecting cell phones/towers to the core telephone network). Backhaul can be wireless (e.g., microwave) or wired (*e.g.*, fiber optic, coaxial cable, Ethernet).

Covered foreign country means The People's Republic of China.

Covered telecommunications equipment or services means-

- (1) Telecommunications equipment produced by Huawei Technologies Company or ZTE Corporation (or any subsidiary or affiliate of such entities);
- (2) For the purpose of public safety, security of Government facilities, physical security surveillance of critical infrastructure, and other national security purposes, video surveillance and telecommunications equipment produced by Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, or Dahua Technology Company (or any subsidiary or affiliate of such entities);
- (3) Telecommunications or video surveillance services provided by such entities or using such equipment; or
- (4) Telecommunications or video surveillance equipment or services produced or provided by an entity that the Secretary of Defense, in consultation with the Director of National Intelligence or the Director of the Federal Bureau of Investigation, reasonably believes to be an entity owned or controlled by, or otherwise connected to, the government of a covered foreign country.

Critical technology means-

- (1) Defense articles or defense services included on the United States Munitions List set forth in the International Traffic in Arms Regulations under subchapter M of chapter I of title 22, Code of Federal Regulations;
- (2) Items included on the Commerce Control List set forth in Supplement No. 1 to part 774 of the Export Administration Regulations under subchapter C of chapter VII of title 15, Code of Federal Regulations, and controlled-
- (i) Pursuant to multilateral regimes, including for reasons relating to national security, chemical and biological weapons proliferation, nuclear nonproliferation, or missile technology; or
  - (ii) For reasons relating to regional stability or surreptitious listening;
- (3) Specially designed and prepared nuclear equipment, parts and components, materials, software, and technology covered by part 810 of title 10, Code of Federal Regulations (relating to assistance to foreign atomic energy activities);
- (4) Nuclear facilities, equipment, and material covered by part 110 of title 10, Code of Federal Regulations (relating to export and import of nuclear equipment and material);
- (5) Select agents and toxins covered by part 331 of title 7, Code of Federal Regulations, part 121 of title 9 of such Code, or part 73 of title 42 of such Code; or
- (6) Emerging and foundational technologies controlled pursuant to section 1758 of the Export Control Reform Act of 2018 (50 U.S.C. 4817).

Interconnection arrangements means arrangements governing the physical connection of two or more networks to allow the use of another's network to hand off traffic where it is ultimately delivered (e.g., connection of a customer of telephone provider A to a customer of telephone company B) or sharing data and other information resources.

Reasonable inquiry means an inquiry designed to uncover any information in the entity's possession about the identity of the producer or provider of covered telecommunications equipment or services used by the entity that excludes the need to include an internal or third-party audit.

Roaming means cellular communications services (e.g., voice, video, data) received from a visited network when unable to connect to the facilities of the home network either because signal coverage is too weak or because traffic is too high.

*Substantial or essential component* means any component necessary for the proper function or performance of a piece of equipment, system, or service.

(b) Prohibition.

- (1) Section 889(a)(1)(A) of the John S. McCain National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232) prohibits the head of an executive agency on or after August 13, 2019, from procuring or obtaining, or extending or renewing a contract to procure or obtain, any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system, unless an exception at paragraph (c) of this clause applies or the covered telecommunication equipment or services are covered by a waiver described in FAR 4.2104.
- (2) Section 889(a)(1)(B) of the John S. McCain National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232) prohibits the head of an executive agency on or after August 13, 2020, from entering into a contract, or extending or renewing a contract, with an entity that uses any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system, unless an exception at paragraph (c) of this clause applies or the covered telecommunication equipment or services are covered by a waiver described in FAR <u>4.2104</u>. This prohibition applies to the use of covered telecommunications equipment or services, regardless of whether that use is in performance of work under a Federal contract.
  - (c) Exceptions. This clause does not prohibit contractors from providing—
- (1) A service that connects to the facilities of a third-party, such as backhaul, roaming, or interconnection arrangements; or
- (2) Telecommunications equipment that cannot route or redirect user data traffic or permit visibility into any user data or packets that such equipment transmits or otherwise handles.

#### (d) Reporting requirement.

- (1) In the event the Contractor identifies covered telecommunications equipment or services used as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system, during contract performance, or the Contractor is notified of such by a subcontractor at any tier or by any other source, the Contractor shall report the information in paragraph (d)(2) of this clause to the Contracting Officer, unless elsewhere in this contract are established procedures for reporting the information; in the case of the Department of Defense, the Contractor shall report to the website at <a href="https://dibnet.dod.mil">https://dibnet.dod.mil</a>. For indefinite delivery contracts, the Contracting Officer(s) for any affected order or, in the case of the Department of Defense, identify both the indefinite delivery contract and any affected orders in the report provided at <a href="https://dibnet.dod.mil">https://dibnet.dod.mil</a>.
- (2) The Contractor shall report the following information pursuant to paragraph (d)(1) of this clause

- (i) Within one business day from the date of such identification or notification: the contract number; the order number(s), if applicable; supplier name; supplier unique entity identifier (if known); supplier Commercial and Government Entity (CAGE) code (if known); brand; model number (original equipment manufacturer number, manufacturer part number, or wholesaler number); item description; and any readily available information about mitigation actions undertaken or recommended.
- (ii) Within 10 business days of submitting the information in paragraph (d)(2)(i) of this clause: any further available information about mitigation actions undertaken or recommended. In addition, the Contractor shall describe the efforts it undertook to prevent use or submission of covered telecommunications equipment or services, and any additional efforts that will be incorporated to prevent future use or submission of covered telecommunications equipment or services.
- (e) *Subcontracts.* The Contractor shall insert the substance of this clause, including this paragraph (e) and excluding paragraph (b)(2), in all subcontracts and other contractual instruments, including subcontracts for the acquisition of commercial items.

(End of clause)

## 52.204-26 COVERED TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT OR SERVICES-REPRESENTATION (DEC 2019)

- (a) *Definitions*. As used in this provision, "covered telecommunications equipment or services" has the meaning provided in the clause <u>52.204-25</u>, Prohibition on Contracting for Certain Telecommunications and Video Surveillance Services or Equipment.
- (b) *Procedures.* The Offeror shall review the list of excluded parties in the System for Award Management (SAM) (<a href="https://www.sam.gov">https://www.sam.gov</a>) for entities excluded from receiving federal awards for "covered telecommunications equipment or services".
- (c) *Representation*. The Offeror represents that it  $\square$  does,  $\square$  does not provide covered telecommunications equipment or services as a part of its offered products or services to the Government in the performance of any contract, subcontract, or other contractual instrument.

(End of provision)